



**STAATSKOERANT  
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
GOVERNMENT GAZETTE**

REGULASIEKOERANT No. 2257

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

PRYS 20c PRICE  
OORSEE 30c OVERSEAS  
POSVRY — POST FREE

REGULATION GAZETTE No. 2257.

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

VOL. 127]

PRETORIA, 2 JANUARIE 1976  
2 JANUARY 1976

[No. 4946]

**PROKLAMASIES**

*van die Staatspresident van die Republiek van  
Suid-Afrika*

No. R1, 1976

WYSIGING VAN DIE OVAMBOLANDSE AANGELEENTHEDE PROKLAMASIE, 1929 (PROKLAMASIE 27 VAN 1929) (SUIDWES-AFRIKA)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 14 van die Wet op die Ontwikkeling van Selfbestuur vir Naturellevolke in Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 54 van 1968) wysig ek hierby die Ovambolandse Aangeleenthede Proklamasie, 1929 (Proklamasie 27 van 1929) (Suidwes-Afrika) deur subartikel (3) van artikel 4 deur die volgende subartikel te vervang:

"(3) Elke konstabel van die Ovambo-polisie moet by aansluiting 'n eed in die volgende vorm aflê en onderteken:

'Ek, ..... , sweer dat ek die wette wat in Ovambo geld sal uitvoer en die wettige owerheid in die gebied getrou sal dien as lid van die Ovambo-polisie. So help my God.'".

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

No. R. 2, 1976

INWERKINGTREDING VAN DIE WYSIGINGSWET  
OP UNIVERSITEITE, 1975

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 7 van die Wysigingswet op Universiteite, 1975 (Wet 67 van 1975), verklaar ek hierby dat die bepalinge van genoemde Wet op 1 Februarie 1976 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. P. VAN DER SPUY.

**PROCLAMATIONS**

*by the State President of the Republic of  
South Africa*

No. R1, 1976

AMENDMENT OF THE OVAMBOLAND AFFAIRS  
PROCLAMATION, 1929 (PROCLAMATION 27 OF  
1929) (SOUTH-WEST AFRICA)

Under the powers vested in me by section 14 of the Development of Self-government for Native Nations in South-West Africa Act, 1968 (Act 54 of 1968), I hereby amend the Ovamboland Affairs Proclamation, 1929 (Proclamation 27 of 1929) (South-West Africa), by the substitution of the following subsection for subsection (3) of section 4:

"(3) Every constable of the Owambo Police shall on enrolment take the following oath:

'I, ..... , do swear that I will enforce the laws in force in Owambo and faithfully serve the lawful authority in the area as a member of the Owambo Police.  
So help me God.'".

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fifteenth day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

No. R. 2, 1976

COMMENCEMENT OF THE UNIVERSITIES  
AMENDMENT ACT, 1975

Under and by virtue of the powers vested in me by section 7 of the Universities Amendment Act, 1975 (Act 67 of 1975), I hereby declare that the provisions of the said Act shall come into operation on 1 February 1976.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fifteenth day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. P. VAN DER SPUY.

No. R. 3, 1976

**BEHEER OOR WYN BESTEM VIR UITVOER NA DIE EUROPESE EKONOMIESE GEMEENSKAP**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 87 van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968)—

(a) verbied ek hierby die uitvoer uit die Republiek van wyn (uitgesonderd Boberglikeurwyn) bestem vir 'n gespesifiseerde land behalwe op gesag van 'n permit wat deur die Sekretaris van Landbou-ekonomiese en -bemarking uitgereik is, of anders as ooreenkomsdig die voorwaardes in so 'n permit vermeld;

(b) verklaar ek hierby dat geen sodanige permit uitgereik mag word nie tensy die uitvoerder tot bevriddiging van die genoemde Sekretaris bewys lewer dat die verkoopprys van die wyn ten opsigte waarvan die permit vereis word, gelewer by die inklaarspunt in die gespesifiseerde land, nie minder is of sal wees nie as die prys wat ingevolge artikel 84E van die genoemde Wet vastgestel is as die laagste prys waarteen wyn van die onderhawige tipe op grond van of met die oog op 'n verkoping na 'n gespesifiseerde land uitgevoer mag word;

(c) verbied ek hierby dit uitvoer uit die Republiek van wyn (uitgesonderd Boberglikeurwyn) bestem vir enige land (behalwe 'n gespesifiseerde land) vir die doel van heruitvoer uit sodanige land na 'n gespesifiseerde land; en

(d) herroep ek hierby Proklamasie R. 89 van 1973.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Vyftiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOE MAN.

**BYLAE**

In hierdie Proklamasie het 'n woord of uitdrukking waarvan in die Bemarkingswet, 1968, 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

"Boberglikeurwyn" likeurwyn wat kragtens Goewermentskennisgewing R. 1059, gedateer 16 Junie 1972, onder die benaming "Boberg" verkoop of uitgevoer mag word;

"gespesifiseerde land" België, Denemarke, Federale Republiek van Duitsland, Frankryk, Ierland, Italië, Luxemburg, Nederland en die Verenigde Koninkryk van Groot Brittanie en Noord Ierland;

"Republiek" nie ook die Gebied nie.

**GOEWERMENTSKENNISGEWINGS**

**DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS**

No. R. 9

2 Januarie 1976

**VERBETERINGSKENNISGEWING**

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964**

In Staatskoerant 4922, Regulasiekoerant 2244, gedateer 12 Desember 1975, Goewermentskennisgewing R. 2331 moet die opsikrif "Wysiging van Bylae 3 (No. 3/452)" soos volg lui:

"Wysiging van Bylae 3 (No. 3/453)".

P. J. MILNER, namens Sekretaris.

No. R. 3, 1976

**CONTROL OF WINE INTENDED FOR EXPORT TO THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY**

Under the powers vested in me by section 87 of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I hereby—

(a) prohibit the exportation from the Republic of wine (excluding Boberg liqueur wine) intended for a specified country, except under authority of a permit issued by the Secretary for Agricultural Economics and Marketing, or otherwise than in accordance with the conditions specified in such permit;

(b) declare that no such permit shall be issued unless the exporter proves to the satisfaction of the said Secretary that the selling price of the wine in respect of which the permit is required, delivered at the point of entry in the specified country, is not or shall not be below the price fixed in terms of section 84E of the said Act as the lowest price at which wine of the type in question may be reason of or with a view to a sale be exported to a specified country;

(c) prohibit the exportation from the Republic of wine excluding Boberg liqueur wine) intended for any country (other than a specified country) for the purpose of re-exportation from any such country to a specified country; and

(d) repeal Proclamation R. 89 of 1973.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fifteenth day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIERERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOE MAN.

**SCHEDULE**

In this Proclamation any word or expression to which a meaning has been assigned in the Marketing Act, 1968, shall have a corresponding meaning, and—

"Boberg liqueur wine" means liqueur wine which may be sold or exported under the designation "Boberg" in terms of Government Notice R. 1059, dated 16 June 1972;

"Republic" excludes the Territory;

"Specified country" means Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Ireland, Italy, Luxemburg, The Netherlands and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

**GOVERNMENT NOTICES**

**DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE**

No. R. 9

2 January 1976

**CORRECTION NOTICE**

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964**

In Government Gazette 4922, Regulation Gazette 2244, dated 12 December 1975, Government Notice R. 2331, the heading "Amendment to Schedule 3 (No. 3/452)" should read:

"Amendment to Schedule 3 (No. 3/453)".

P. J. MILNER, for Secretary.

No. R. 10

2 Januarie 1976

## DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

## WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/382)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. R. 10

2 January 1976

## CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

## AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/382)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

## BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
85.18 Deur na subpos No. 85.18.10.20 die volgende in te voeg: ,,.30 Met olie of ander diëlektriese vloeistof geimpregneer of gevul, met 'n kapasitasie van minder as 15 mikrofarad, vir spannings van 250 V tot 2 000 V	getal	20%		15% (V.K.)"

*Opmerking.*—Spesifieke voorseening word gemaak vir vaste kapasitors met olie of ander diëlektriese vloeistof geimpregneer of gevul, met 'n kapasitasie van minder as 15 mikrofarad, vir spannings van 250 V tot 2 000 V, en die skaal van reg daarop word van 5% (Algemeen) en vry (Voorkeur) na 20% (Algemeen) en 15% (Voorkeur) verhoog.

## SCHEDELE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
85.18 By the insertion after subheading No. 85.18.10.20 of the following: ,,.30 Impregnated or filled with oil or other dielectric liquid, of a capacitance of less than 15 microfarads, for voltages of 250 V to 2 000 V	no.	20%		15% (U.K.)"

*Note.*—Specific provision is made for fixed capacitors impregnated or filled with oil or other dielectric liquid, of a capacitance of less than 15 microfarads, for voltages of 250 V to 2 000 V, and the rate of duty thereon is increased from 5% (General) and free (Preferential) to 20% (General) and 15% (Preferential).

No. R. 12

2 Januarie 1976

## DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

## WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/384)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. R. 12

2 January 1976

## CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

## AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/384)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

## BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
62.02 Deur subpos No. 62.02.25 deur die volgende te vervang: ,,62.02.25 Bedlinne	kg	35% of 500c per kg min 65 per- sent van die prys v.a.b."		

*Opmerking.*—Die skaal van reg op bedlinne word van 35% of 60c per m<sup>2</sup> materiaal min 80 percent van die prys v.a.b. na 35% of 500c per kg min 65 percent van die prys v.a.b. gewysig.

## SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III. IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
62.02 By the substitution for subheading No. 62.02.25 of the following: "62.02.25 Bed linen	kg	35% or 500c per kg less 65 per cent of the f.o.b. price"		

*Note.*—The rate of duty on bed linen is amended from 35% or 60c per m<sup>2</sup> of fabric less 80 per cent of the f.o.b. price to 35% or 500c per kg less 65 per cent of the f.o.b. price.

No. R. 13

2 Januarie 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964  
WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/385)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. R. 13

2 January 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964  
AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/385)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

## BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III. IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
29.19 Deur subposte Nos. 29.19.30 en 29.19.40 deur die volgende te vervang: "29.19.30 Tributielfosfaat; trifenielfosfaat; trixilielfosfaat 29.19.40 Tritolielfosfaat	kg	10%		
	kg	"vry"		

*Opmerking.*—Aangesien tritolielfosfaat en trikresielfosfaat dieselfde chemiese stof is, word die voorstiening vir tritolielfosfaat by subpos No. 29.19.30 geskrap en die voorstiening by subpos No. 29.19.40 gewysig.

## SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III. IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
29.19 By the substitution for subheadings Nos. 29.19.30 and 29.19.40 of the following: "29.19.30 Tributyl phosphate; triphenyl phosphate; trixyl phosphate 29.19.40 Tritoly phosphate	kg	10%		
	kg	"free"		

*Note.*—As tritolyl phosphate and trikresyl phosphate are the same chemical substance, the provision for tritolyl phosphate in subheading No. 29.19.30 is deleted and the provision in subheading No. 29.19.40 amended.

No. R. 11

2 Januarie 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964  
WYSIGINGS VAN BYLAE 1 (No. 1/1/383)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. R. 11

2 January 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964  
AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/383)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

## BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
60.05 Deur subpos No. 60.05.80 deur die volgende te vervang: „60.05.80 Serpe, sierserpe en stole	getal	25% of 45c elk min 75 persent van die prys v.a.b.”		
61.06 Deur subpos No. 61.06.50 deur die volgende te vervang: „61.06.50 Serpe, sierserpe en stole	getal	25% of 45c elk min 75 persent van die prys v.a.b.”		

*Opmerking.*—Die skaal van reg op serpe, sierserpe en stole word van 25% of 15c elk na 25% of 45c elk min 75 persent van die prys v.a.b. gewysig.

## SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
60.05 By the substitution for subheading No. 60.05.80 of the following: “60.05.80 Scarves, mufflers and stoles	no.	25% or 45c each less 75 per cent of the f.o.b. price”		
61.06 By the substitution for subheading No. 61.06.50 of the following: “61.06.50 Scarves, mufflers and stoles	no.	25% or 45c each less 75 per cent of the f.o.b. price”		

*Note.*—The rate of duty on scarves, mufflers and stoles is amended from 25% or 15c each to 25% or 45c each less 75 per cent of the f.o.b. price.

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 16 2 Januarie 1976  
HEFFING EN SPESIALE HEFFING OP ROOIBOSTEE

Kragtens artikel 79 (a) van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Rooibosteebeheerraad, genoem in artikel 3 van die Rooibosteebeheerskema, afgekondig by Proklamasie R. 167 van 1962, soos gewysig, kragtens artikels 16 en 17 van genoemde Skema met my goedkeuring en met ingang van die datum van publikasie hiervan, die heffing en spesiale heffing soos in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het, ter vervanging van die heffing en spesiale heffing afgekondig by Goewermentskennisgiving R. 2485 van 28 Desember 1973.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 16 2 January 1976  
LEVY AND SPECIAL LEVY ON ROOIBOS TEA

In terms of section 79 (a) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Rooibos Tea Control Scheme, published by Proclamation R. 167 of 1962, as amended, has, in terms of sections 16 and 17 of that Scheme, with my approval and with effect from the date of publication hereof, imposed the levy and special levy as set out in the Schedule hereto, in substitution of the levy and special levy published by Government Notice R. 2485 of 28 December 1973, which is hereby repealed.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

## BYLAE

1. In hierdie kennisgewing, tensy die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Rooibos-theebeheerskema, afgekondig by Proklamasie R. 167 van 1962, soos gewysig, 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

"graad", met betrekking tot 'n tipe rooibostee, 'n graad by regulasie kragtens artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968, voorgeskryf vir rooibostee van die betrokke tipe wat deur 'n produsent deur bemiddeling van die Raad verkoop word;

"rooitee", "swarttee" en "vaaltee", die tipes van rooibostee by regulasie kragtens artikel 89 van genoemde Wet voorgeskryf ten opsigte van rooibostee wat deur 'n produsent daarvan deur bemiddeling van die Raad verkoop word.

2. Die volgende heffings en spesiale heffings word hierby opgelê op rooibostee van die onderstaande tipes en grade wat deur 'n produsent daarvan deur bemiddeling van die Raad verkoop word:

	<i>Heffing per kg c</i>	<i>Spesiale heffing per kg c</i>
(a) Rooitee:		
(i) Grade A1, A2 en A3.....	2,75	6,25
(ii) Grade B1, B2 en Ondergraad.....	2,75	6,25
(b) Vaaltee en swarttee:		
Grade I en II.....	2,75	4,50

No. R. 17

2 Januarie 1976

## TYE VAN INDIENING EN OORWEGING VAN AANSOEK OM REGISTRASIE VAN PRODUSENTE VAN MELK EN ROOM

Kragtens artikel 79 (c) van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou hierby bekend dat die Melkraad, vermeld in artikel 3 van die Melkskema, afgekondig by Proklamasie R. 225 van 1966, soos gewysig, kragtens artikel 22 van daardie Skema, met my goedkeuring en met ingang van datum van publikasie hiervan die voorskrifte in die Bylae hiervan uiteengesit, uitgevaardig het, ter vervanging van die voorskrifte afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2191 van 23 November 1973, wat hierby herroep word.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

## BYLAE

1. In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waarvan in die Melkskema, afgekondig by Proklamasie R. 225 van 1966, soos gewysig, 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis.

2. Die maande in kolom (i) hieronder vermeld is vir die doeleindes van artikel 22 van genoemde skema vasgestel as die maande waarin aansoek om registrasie van produrente van melk en room ten opsigte van die verskillende gebiede deur die Raad oorweeg sal word en die datums in kolom (ii) hieronder vermeld is insgelyks vasgestel as die laaste datums waarop sodanige aansoek vir oorweging gedurende die maand daarteenoor vermeld deur die Raad ontvang sal word:

Gebied	Kolom (i)	Kolom (ii)
(a) Witwatersrandgebied.....	November...	30 September.
(b) Kaapse Skiereilandgebied.....	November...	30 September.
(c) Wes-Transvalaaggebied.....	November...	30 September.
(d) Bloemfonteingebied.....	Februarie...	31 Desember.
(e) Pretoriagebied.....	November...	30 September.
	Junie.....	30 April.

## SCHEDULE

1. In this notice, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Rooibos Tea Control Scheme, published by Proclamation R. 167 of 1962, as amended, shall have a corresponding meaning, and—

"grade", in relation to any type of rooibos tea, means a grade, prescribed by regulation under section 89 of the Marketing Act, 1968, for rooibos tea of the type in question sold by a producer thereof through the Board;

"red tea", "black tea" and "grey tea" means the types of rooibos tea prescribed by regulation under section 89 of the said Act in respect of rooibos tea sold by a producer thereof through the Board.

2. The following levies and special levies are hereby imposed on rooibos tea of the undermentioned types and grades which is sold by a producer thereof through the Board:

	<i>Levy per kg c</i>	<i>Special levy per kg c</i>
(a) Red tea:		
(i) Grades A1, A2 and A3.....	2,75	6,25
(ii) Grades B1, B2 and Undergrade....	2,75	6,25
(b) Grey tea and black tea:		
Grades I and II.....	2,75	4,50

No. R. 17

2 January 1976

## TIMES OF SUBMISSION AND CONSIDERATION OF APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF PRODUCERS OF MILK AND CREAM

In terms of section 79 (c) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Milk Board referred to in section 3 of the Milk Scheme, published by Proclamation R. 225 of 1966, as amended, has under section 22 of that Scheme, with my approval and with effect from the date of publication hereof, issued the requirements set out in the Schedule hereto, in substitution of the requirements published by Government Notice R. 2191 of 23 November 1973, which is hereby repealed.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

## SCHEDEULE

1. In this notice, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Milk Scheme, published by Proclamation R. 225 of 1966, as amended, shall have a corresponding meaning.

2. The months set out in column (i) below have for the purposes of section 22 of the said Scheme been fixed as the months within which applications for registration of producers of milk and cream in respect of the different areas will be considered by the Board and the dates set out in column (ii) below have likewise been fixed as the last dates on which such applications shall be received by the Board for consideration during the month mentioned opposite thereto:

Area	Column (i)	Column (ii)
(a) Witwatersrand area.....	November...	30 September.
(b) Cape Peninsula area.....	November...	30 September.
(c) Western Transvaal area.....	November...	30 September.
(d) Bloemfontein area.....	February...	31 December.
(e) Pretoria area.....	November...	30 September.
	June.....	30 April.

No. R. 19

2 Januarie 1975

**PRODUSENTEPRYSE VIR AFVAL IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING**

Kragtens artikel 79 (b) van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisrèlingskema, afgekondig by Proklamasie R 200 van 1964, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 15 (w) van genoemde Skema, met my goedkeuring en met ingang van 5 Januarie 1976, die vastellings afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1299 van 30 Julie 1971, soos gewysig, verder gewysig het soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

**BYLAE**

Die Bylae van Goewermentskennisgewing R. 1299 van 30 Julie 1971, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur—

(a) die tariewe vir die berekening van die produsentepryse vir gesonde afval vir die beheerde gebiede van Durban en Port Elizabeth, soos in Deel I van die Aanhangesel daarvan gespesifieer, deur die tariewe in Deel I van die Aanhangesel hiervan te vervang; en

(b) die tariewe vir die berekening van die produsentepryse vir teruggehoue beesafval vir die beheerde gebiede van Durban en Port Elizabeth, soos in Deel II van die Aanhangesel daarvan gespesifieer, deur die tariewe in Deel II van die Aanhangesel hiervan te vervang.

**AANHANGSEL**1. *Gesonde afval.*—Per 100 kg koue gedresseerde karkasmassa.

Beheerde gebied	Beesafval		Kalf-afval	Lam-, skaap-, en bok-afval	Vark-afval
	Met heel of effens gesnyde lever	Sonder lever			
Durban.....	R 7,71	R 6,26	R 4,30	R 6,63	R 1,05
Port Elizabeth.....	6,22	4,58	3,60	6,15	0,67

2. *Teruggehoue beesafval.*—Per 100 kg koue gedresseerde karkasmassa:

Beheerde gebied	Tarief R	Controlled area	
		With whole or slightly trimmed liver	Without liver
Durban.....	4,68		
Port Elizabeth.....	3,04		

**DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE**

No. R. 1

2 Januarie

**WYSIGING VAN TELEFOON- EN TELEGRAAF-REGULASIES**

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels 2 (4) en 3 (2) van Wet 44 van 1958 sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysigings van die Telefoon- en Telegraafregulasies:

**(A) TELEFOONREGULASIES****Regulasie 11.**

Vervang die regulaasie deur die volgende:

**"11. BEDRAE WAT DEUR DIE POSMEESTER-GENERAAL GEVORDER KAN WORD.—(1)** Die Posmeester-generaal kan na sy goedvinde van 'n telefoon-huurder vereis dat hy aan die Posmeester-generaal 'n

No. R. 19

2 January 1976

**PRODUCER PRICES FOR OFFAL IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT**

In terms of section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation R. 200 of 1964, as amended, has under the powers vested in it by section 15 (w) of the said Scheme with my approval and with effect from 5 January 1976, further amended the determinations published by Government Notice R. 1299 of 30 July 1971, as amended, as set out in the Schedule hereto.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

**SCHEDULE**

The Schedule to Government Notice R. 1299 of 30 July, 1971, as amended, is hereby further amended by—

(a) the substitution for the tariffs for the calculation of the producer prices for sound offal for the controlled areas of Durban and Port Elizabeth as specified in Part I of the Annexure thereto, of the tariffs as set out in Part I of the Annexure hereto, and

(b) the substitution for the tariffs for the calculation of the producer prices for detained cattle offal for the controlled areas of Durban and Port Elizabeth, as specified in Part II of the Annexure thereto, of the tariffs as set out in Part II of the Annexure hereto.

**ANNEXURE**1. *Sound offal.*—Per 100 kg cold dressed carcase mass.

Controlled area	Cattle offal		Calf offal	Lamb, sheep and goat offal	Pig offal
	With whole or slightly trimmed liver	Without liver			
Durban.....	R 7,71	R 6,26	R 4,30	R 6,63	R 1,05
Port Elizabeth.....	6,22	4,58	3,60	6,15	0,67

2. *Detained cattle offal.*—Per 100 kg cold dressed carcase mass.

Controlled area	Tariff R	
Durban.....	4,68	
Port Elizabeth.....	3,04	

**DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS**

No. R. 1

2 January 1976

**AMENDMENT TO TELEPHONE AND TELEGRAPH REGULATIONS**

The State President has been pleased, by virtue of the powers vested in him by sections 2 (4) and 3 (2) of Act 44 of 1958, to approve of the following amendments to the Telephone and Telegraph Regulations:

**(A) TELEPHONE REGULATIONS****Regulation 11.**

Substitute the following for the regulation:

**"11. AMOUNTS THAT MAY BE COLLECTED BY THE POSTMASTER GENERAL.—(1)** The Postmaster General may, at his discretion, require a telephone subscriber to pay the Postmaster General an amount at least

bedrag betaal wat minstens gelyk is aan die waarde van twee maande se huurgeld en oproepe wat hy maak, getelefoneerde telegramme wat hy stuur of aanvullende dienste waarvan hy gebruik maak. As die huurder in gebreke bly om hierdie vereiste na te kom, kan die Posmeester-generaal weier om dienste te lever.

(2) Wanneer die gebruik van 'n telefoonlyn opgesê of beëindig word en die huurder van daardie telefoonlyn—

(i) geen bedrag skuld ten opsigte van huurgeld, oproepe, telegramme of dienste wat in subregulasie (1) vermeld word nie, word 'n bedrag gelykstaande met die bedrag wat kragtens daardie subregulasie betaal is aan die huurder betaal; of

(ii) ten opsigte van huurgeld, oproepe, telegramme of dienste wat in subregulasie (1) vermeld word 'n bedrag skuld wat kleiner is as die bedrag wat ooreenkomsdig daardie subregulasie betaal is, word 'n bedrag gelykstaande met die verskil tussen eersbedoelde en laasbedoelde bedrae aan gemelde huurder betaal."

#### (B) TELEGRAAFREGULASIES

##### *Regulasie 88.*

Vervang die regulasie deur die volgende:

"88. BEDRAE WAT DEUR DIE POSMEESTER-GENERAAL GEVORDER KAN WORD.—(1) Die Posmeester-generaal kan na sy goedvinde van 'n telekshuurder vereis dat hy aan die Posmeester-generaal 'n bedrag betaal wat minstens gelyk is aan die waarde van twee maande se huurgeld en oproepe wat hy maak, drukkergramme wat hy stuur of aanvullende dienste waarvan hy gebruik maak. As die huurder in gebreke bly om hierdie vereiste na te kom, kan die Posmeester-generaal weier om dienste te lever.

(2) Wanneer die gebruik van 'n telexdienst opgesê of beëindig word en die huurder van daardie telexdienst—

(i) geen bedrag skuld ten opsigte van huurgeld, oproepe, drukkergramme of dienste wat in subregulasie (1) vermeld word nie, word 'n bedrag gelykstaande met die bedrag wat kragtens daardie subregulasie betaal is aan die huurder betaal; of

(ii) ten opsigte van huurgeld, oproepe, drukkergramme of dienste wat in subregulasie (1) vermeld word 'n bedrag skuld wat kleiner is as die bedrag wat ooreenkomsdig daardie subregulasie betaal is, word 'n bedrag gelykstaande met die verskil tussen eersbedoelde en laasbedoelde bedrae aan gemelde huurder betaal."

No. R. 2

2 Januarie 1976

#### POSREGULASIES.—WYSIGING VAN

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 2 (4) van Wet 44 van 1958, soos gewysig, die volgende wysiging in die Posregulasies, aangekondig by Goewermentskennisgewing R. 550 van 14 April 1960, soos gewysig, met ingang van 1 Januarie 1977 goed te keur:

*Regulasie 41 (5) (i).*—Vervang die huidige opskrif van die Engelse teks deur die volgende nuwe opskrif:

"Delivery to Residential Flats".

*Regulasie 41 (5) (ii).*—Vervang die huidige regulasie deur die volgende nuwe regulasie:

"Ongeregistreerde en ongesertifiseerde posstukke, behalwe pakkette, wat geadresseer is aan persone wat stelle kamers of kantore huur in geboue wat besigheids- of professionele huurders huisves, moet geplaas word in

equal to the value of two months' rental and calls he makes, telephoned telegrams he sends or supplementary services he makes use of. If the subscriber fails to comply with this requirement, the Postmaster General may refuse to render services.

(2) When the use of a telephone line is discontinued or terminated and the subscriber of such telephone line—

(i) owes no amount in respect of rental, calls, telegrams or services mentioned in subregulation (1), an amount equal to the amount paid in terms of that subregulation shall be paid to the subscriber;

(ii) owes an amount smaller than the amount paid in terms of that subregulation in respect of rental, calls, telegrams or services mentioned in subregulation (1), an amount equal to the difference between the former and latter amounts shall be paid to the subscriber mentioned."

#### (B) TELEGRAPH REGULATIONS

##### *Regulation 88.*

Substitute the following for the regulation:

"88. AMOUNTS THAT MAY BE COLLECTED BY THE POSTMASTER GENERAL.—(1) The Postmaster General may, at his discretion, require a telex-subscriber to pay the Postmaster General an amount at least equal to the value of two months' rental and calls he makes, printergrams he sends or supplementary services he makes use of. If the subscriber fails to comply with this requirement, the Postmaster General may refuse to render services.

(2) When the use of a telex service is discontinued or terminated and the subscriber of such telex service—

(i) owes no amount in respect of rental, calls, printergrams or services mentioned in subregulation (1), an amount equal to the amount paid in terms of that subregulation shall be paid to the subscriber; or

(ii) owes an amount smaller than the amount paid in terms of that subregulation in respect of rental, calls, printergrams or services mentioned in subregulation (1), an amount equal to the difference between the former and latter amounts shall be paid to the subscriber mentioned."

No. R. 2.

2 January 1976

#### POSTAL REGULATIONS.—AMENDMENT TO

The State President has been pleased, under the provisions of section 2 (4) of Act 44 of 1958, as amended, to approve, with effect from 1 January 1977, the following amendment to the Postal Regulations promulgated by Government Notice R. 550 of 14 April 1960, as amended:

*Regulation 41 (5) (i).*—Substitute the following new heading for the existing heading:

"Delivery to Residential Flats".

*Regulation 41 (5) (ii).*—Substitute the following new regulation for the existing regulation:

"Unregistered or uncertified postal articles, other than parcels, addressed to persons renting suites or offices in buildings that accommodate business or professional tenants shall be placed in letter boxes provided by the owners of the buildings on the ground floor near the

posbusse wat die eienaars van die geboue naby die hoofingang op die grondverdieping vir elke huurder van 'n stel kamers of kantoor aangebring het. Die busse moet aan die volgende standaardvereistes voldoen:

**Binnemate.**

Hoogte: Minstens 225 mm.

Wydte: Minstens 305 mm.

Diepte: Minstens 450 mm.

Die deur van elke bus moet 'n gleuf hê wat minstens 305 mm wyd en tussen 30 en 40 mm hoog is. Die deure moet met 'n betroubare slot gesluit kan word.

In die geval van uitsonderlik groot geboue waar sekuriteit van die uiterste belang is, kan die busse só ontwerp en geplaas word dat die pos van die agterkant af deur 'n posbesteller daarin gesorteer en van die voorwand af deur die huurders daaruit gehaal kan word. Die toegang tot die sorteerruimte of die agterkant van die busse moet 'n deur of deure hê wat deur die Departement gesluit word met 'n spesiale slot wat die Departement self verskaf.

In al die geboue waarna in hierdie regulasie verwys word, moet voldoende ruimte naby die busse voorsien word waar die Departement 'n houer kan installeer vir die beringing van die sak of sakke met pos wat in die busse gesorteer moet word."

**DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS**

No. R. 31

2 Januarie 1976

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 32 van die Wet op Spoorweg- en Hawediens, 1960 (Wet 22 van 1960), goedkeuring daaraan te verleen dat die Personeelregulasies van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 1045 van 15 Julie 1960, soos gewysig, soos volg verder gewysig word:

**SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË****PERSONEELREGULASIES****WYSIGINGSLYS**

(Van krag van die betaalmaand Februarie 1975)

**REGULASIE No. 127**

Vervang hierdie regulasie deur die volgende:

**ALLE DIENARE****Woordbepalings**

127. Vir die toepassing van die bepalings van die regulasies in hierdie hoofstuk beteken—

"gewone etenstyd" die tye wanneer ontbyt, middagete of aandete gewoonlik genuttig word, nl. onderskeidelik tussen 07h00 en 09h00, 12h00 en 14h00, 18h00 en 20h00, behalwe as sodanige tye in die diensure van 'n dienaar val wat 'n ononderbroke skof werk, en verder onderworpe daaraan dat wanneer 'n etenstyd binne die vasgestelde diensure val, die duur van sodanige etenstyd dié is wat in die diensuurstaat voorgeskryf is; "hoofkwartier" die kantoor, stasie, depot, werk-winkel, hawegebied, werkinkelkompleks, rangeer-terrein, ens. wat as 'n dienaar se vaste werkplek beskou word;

"tuisstasie" die naaste spoorwegstasie of -halte aan 'n dienaar se vaste verblyfplek.

**REGULASIE No. 128**

Vervang hierdie regulasie deur die volgende:

**ALGEMENE BEPALINGS**

128. (1) Aan 'n dienaar wat op diens van sy hoofkwartier afwesig moet wees, word die geriewe verskaf en/of koste betaal op die toepaslike grondslag waarvoor

main entrance for each tenant of a suite or an office. The letter boxes shall conform to the following standard requirements:

**Inside dimensions.**

Height: At least 225 mm.

Width: At least 305 mm.

Depth: At least 450 mm.

The door of each box shall have an aperture that shall be at least 305 mm wide and which is between 30 and 40 mm high. The doors shall be lockable with a reliable lock.

In the case of exceptionally large buildings where security is of vital importance, the boxes can be so designed and positioned that mail can be sorted into them from the back by a postman and removed from them from the front by the tenants. The entrance to the sorting space or the back of the boxes shall have a door or doors that shall be locked by the Department with a special lock supplied by the Department itself.

In all the buildings referred to in this regulation adequate space shall be provided near the boxes where the Department can install a receptacle to store the bag or bags with mail that has to be sorted into the boxes."

**DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS**

No. R. 31

2 January 1976

The State President has, in terms of section 32 of the Railways and Harbours Service Act, 1960 (Act 22 of 1960), been pleased to approve of the South African Railways Staff Regulations, published in Government Notice R. 1045 of 15 July 1960, as amended, being further amended as follows:

**SOUTH AFRICAN RAILWAYS****STAFF REGULATIONS****SCHEDULE OF AMENDMENT**

(Operative from the February 1975 paymonth)

**REGULATION No. 127**

Substitute the following for this regulation:

**ALL SERVANTS****Interpretation of terms**

127. For the purpose of the application of the provisions of the regulations in this Chapter—

"customary meal time" is the time during which breakfast, lunch or dinner is normally partaken of, viz. between 07h00 and 09h00, 12h00 and 14h00, 18h00 and 20h00 respectively, but excludes these times when they occur during the hours of duty of a servant working a straight shift, and provided further that, where a meal time falls within the scheduled hours of duty, the period of such meal time shall be that prescribed in the hours of duty schedule;

"headquarters" is the office, station, depot, workshop, harbour area, workshop complex, shunting yard, etc. which is regarded as a servant's permanent place of work;

"home station" is the nearest railway station or halt to a servant's permanent residence.

**REGULATION No. 128**

Substitute the following for this regulation:

**GENERAL PROVISIONS**

128. (1) A servant who is required to be absent on duty from his headquarters shall be afforded the facilities and/or paid expenses on the appropriate

- daar in die regulasies in hierdie hoofstuk voorseening gemaak word, onderworpe aan die bepalings van die volgende paragrawe.
- (2) As 'n dienaar wat op 'n ander plek as sy hoofkwartier werk, weens siekte van diens afgeboek word en sy gesondheidstoestand hom nie toelaat om na sy hoofkwartier terug te keer nie, kan koste steeds aan hom betaal word vir die hele tydperk wat hy weg is van sy hoofkwartier, mits 'n departementshoof meen dat die omstandighede sodanige handelswyse regverdig.
  - (3) Onderworpe aan die bepalings van paragraaf (4), is 'n dienaar wat op diens van sy hoofkwartier afwesig moet wees terwyl hy in 'n hoërgraad waarneem, daarop geregtig om die koste te ontvang wat betaalbaar is op die grondslag van die kosteskaal van toepassing op die betrekking waarin hy waarneem, wat in die geval van koste ingevolge regulasie no. 130 bereken word op sy salaris of loon plus die toelae vir waarneming in hoërgraad wat aan hom toegestaan is.
  - (4) As 'n dienaar op diens van sy hoofkwartier afwesig moet wees terwyl hy waarneem in 'n betrekking waarop 'n kosteskaal van toepassing is wat laer is as dié van toepassing op sy eie betrekking, word die koste wat betaalbaar mag wees teen die hoërskaal bereken.
  - (5) As die koste wat 'n dienaar weg van sy hoofkantoor aangaan meer beloop as die koste wat ingevolge regulasie no. 130 aan hom betaalbaar is, kan hy, indien die omstandighede dit regverdig, vir werklike uitgawes vergoed word mits sy eis deur bewyse van uitbetaling gestaaf word.
  - (6) By die berekening van koste word daar beskou dat 'n dienaar van sy hoofkwartier afwesig is vandat hy van sy hoofkwartierstasie of tuissasie vertrek, watter ook al die naaste aan sy bestemming is, totdat hy weer by sy hoofkwartierstasie of tuissasie aankom, watter ook al die naaste is aan die plek waarvandaan hy terugkeer of, in die geval van 'n oorplasing, totdat hy op die bestemmingstasie aankom. By die berekening van 'n betaling teen 'n uurlikse skaal, word 'n tydperk van minder as dertig minute buite rekening gelaat, maar 'n tydperk van dertig minute of meer word as een uur gerekken.
  - (7) Geen koste word gehef vir departementele akkommodasie (departementele tehuise uitgesluit) van enige aard wat vir slaapdoeleindes aan 'n dienaar beskikbaar gestel word wanneer hy op diens afwesig van sy hoofkwartier is nie.
  - (8) As 'n dienaar wat op diens van sy hoofkwartier afwesig is en nie van departementele akkommodasie (departementele tehuise uitgesluit) voorseen word nie, word aan hom benewens die koste teen die toepaslike uurlikse skaal, akkommodasiekoste betaal teen die skaal bepaal in regulasie no. 130.
  - (9) 'n Dienaar wat aangesê word om weg van sy hoofkwartier te werk, moet terselfdertyd deur sy beheervoerende of ander verantwoordelike amptenaar aangesê word of hy na sy tuiste moet terugkeer na voltooiing van 'n skof en of hy moet oorbly by die plek waar hy tydelik werk, en die genoemde amptenare moet seker maak dat hierdie opdrag gegee word.
  - (10) Geen terugbetaling ten opsigte van enige buitengewone uitgawe soos huurmotorkoste, drageld, fooitjies, bewaarkamerkoste, droogskoonmaakkoste, wasserykoste, ens. word gedoen nie, behalwe in die geval van 'n eis ingevolge paragraaf (5).

- basis provided for in the regulations contained in this Chapter, subject to the provisions of the following paragraphs.
- (2) A servant who, while performing duty at a place other than his headquarters, is booked off duty sick and is not in a state of health permitting his return to his headquarters, may, while he remains away from his headquarters, continue to be paid expenses, provided that, in the opinion of a head of department, the circumstances justify such a course.
  - (3) A servant who is required to be absent on duty from his headquarters while he is acting in a higher grade, shall, subject to the provisions of paragraph (4), be entitled to receive any expenses payable on the basis of the scale of expenses applicable to the position in which he is acting, computed, in the case of expenses payable in terms of Regulation No. 130, on his salary or wage plus any acting in higher grade allowance granted to him.
  - (4) If a servant is required to be absent on duty from his headquarters while he is acting in a position to which a rate of expenses is applicable which is lower than that applicable to his own position, any expenses payable shall be computed on the higher scale.
  - (5) If the expenses incurred by a servant away from his headquarters are in excess of the expenses which are payable to him in terms of Regulation No. 130, he may, if the circumstances justify it, be reimbursed for actual expenditure provided his claim is supported by evidence of disbursement.
  - (6) In the computation of expenses, absence from headquarters shall be regarded as commencing at the time a servant departs from his headquarters station or home station, whichever is the nearer to his destination, and as terminating at the time he arrives back at his headquarters station or home station, whichever is the nearer to the place from which he is returning, or in the case of transfer, at the time of arrival at the destination station. In computing a payment at an hourly tariff rate, a period of less than thirty minutes shall be disregarded but a period of thirty minutes or more shall be reckoned as one hour.
  - (7) No charges shall be levied in respect of departmental accommodation (departmental hostels excluded) of any description made available to a servant for sleeping purposes when he is absent on duty from his headquarters.
  - (8) Where a servant who is absent on duty from his headquarters, is not provided with departmental accommodation (departmental hostels excluded), he shall be paid, in addition to expenses at the appropriate hourly tariff rate, an accommodation expense on the scale laid down in Regulation No. 130.
  - (9) A servant who is instructed to work at a place away from his headquarters, shall at the same time be instructed by his controlling officer or other responsible officer whether he must return to his home on completion of a shift or remain at the place where he is temporarily employed, and the said officers must ensure that these instructions are given.
  - (10) No refund shall be made in respect of any extraneous expenditure incurred such as for taxi hire, portage, tips, cloakroom charges, dry cleaning, laundry charges etc. except in the case of a claim in terms of paragraph (5).

- (11) Koste word nie aan 'n dienaar betaal gedurende enige tydperk van verlof nie, behalwe in die geval van oorplaaskoste ingevolge regulasie no. 149 (2).
- (12) Geen koste word aan 'n dienaar by sy hoofkwartier of tuisstasie betaal nie.

## REGULASIE No. 130

Vervang hierdie regulasie deur die volgende:

*Alle dienare met inbegrip van lede van die gereelde aflospersoneel maar uitgesonder treinpersoneel, bestuurders (padvervoerdieners) en ander dienare aan wie afboekoste ingevolge hierdie regulasies betaal word.*

130. (1) Aan 'n dienaar hierbo genoem [behalwe 'n polisiebeampte wat 'n toelae ontvang wat ingevolge die bepalings van regulasie no. 50 (11) gemagtig word] en wat diens weg van sy hoofkwartier moet doen, word koste teen die toepaslike uurlikse skaal vir die volle tydperk van afwesigheid, plus akkommodasiekoste waarvan van toepassing, teen die skale bepaal in paragraaf (2), op die volgende voorwaardes betaal:

- (a) *Dienare wat nie distrikts- of trajekdiens verrig nie.*

As die tydperk van afwesigheid vyf uur of meer is.

- (b) *Dienare wat distrikts- of trajekdiens verrig.*

(i) As die tydperk van afwesigheid op 'n weekdag meer as tien uur is;

(ii) vir enige tydperk van afwesigheid op 'n Sondag; en

(iii) volgens die grondslag uiteengesit in subparagraaf (a) wanneer hulle weg van hulle distrikte of trajekte moet werk of op diens moet reis.

(2) *Kosteskale.*

	Uurlikse skaal	Akkommodasiekoste vir verblyf in 'n geregistreerde hotel of motel gestaaf deur gekwiteerde rekenings	Akkommodasiekoste wanneer daar nie in 'n geregistreerde hotel of motel tuisgegaan word nie en departementele akkommodasie (departementele tehuise uitgesluit) nie voorsien word nie
(a) Werksmanne.....	c 21	R per nag 4,00	R per nag 2,00
(b) Amtsenare, uitgesonder departementshoofde soos bepaal in regulasie no. 1 (2)			
<i>Salaris</i>			
Minder as R4 800 p.j...	21	4,00	2,00
R4 800 p.j. of meer maar minder as R9 000 p.j.	25	5,00	2,50
R9 000 p.j. of meer maar minder as R13 800 p.j.	29	6,00	3,00
R13 800 p.j. of meer..	33	7,00	3,50

## REGULASIE No. 133

Vervang hierdie regulasie deur die volgende:

*See- en lugreise*

133. (1) Aan 'n dienaar (behalwe 'n dienaar genoem in regulasie no. 135) wat in die uitvoering van sy plig 'n seereis tussen hawens in die Republiek of Suidwes-Afrika of 'n see- of lugreis na ander lande moet onderneem, word koste teen die skaal van R3,30 per dag of gedeelte van 'n dag betaal.

- (11) Expenses shall not be paid to a servant during any period of leave, except in the case of transfer expenses in terms of Regulation No. 149 (2).
- (12) No expenses shall be paid to a servant at his headquarters or home station.

## REGULATION No. 130

Substitute the following for this regulation:

*All servants including members of the regular relief staff but excluding trainmen, drivers (road transport service) and other servants who are paid booking-off expenses in terms of these regulations.*

130. (1) A servant specified above (other than a policeman who is in receipt of an allowance authorised under the provisions of Regulation No. 50 (11)) who is required to undertake duty away from his headquarters shall be paid expenses at the appropriate hourly tariff rate for the total period of absence plus accommodation expenses, where applicable, at the rates prescribed in paragraph (2), under the following conditions:

- (a) *Servants not employed on district or section duty.*  
If the period of absence is five hours or more.

- (b) *Servants employed on district or section duty.*

(i) If the period of absence on a weekday exceeds ten hours;

(ii) for any period of absence on a Sunday; and

(iii) on the basis set out in subparagraph (a), when they are required to work or travel on duty away from their districts or sections.

(2) *Expenses tariffs*

	Hourly rate	Accommodation expense for residence in a registered hotel or motel supported by received accounts	Accommodation expense when not accommodated in a registered hotel or motel and departmental accommodation is not provided (departmental hostels excluded)
(a) Employees.....	c 21	R per night 4,00	R per night 2,00
(b) Officers, excluding heads of departments as defined in Regulation No. 1 (2)			
<i>Salary</i>			
Less than R4 800 p.a...	21	4,00	2,00
R4 800 p.a. or more, but less than R9 000 p.a...	25	5,00	2,50
R9 000 p.a. or more, but less than R13 800 p.a.	29	6,00	3,00
R13 800 p.a. or more..	33	7,00	3,50

## REGULATION No. 133

Substitute the following for this regulation:

*Journeys by Sea and Air.*

133. (1) A servant (other than a servant referred to in Regulation No. 135) who, in the course of his duty, is required to undertake a journey by sea between ports in the Republic or South-West Africa, or by sea or air to other countries, shall be paid expenses at the rate of R3,30 per day or part of a day.

- (2) Die koste van die see- of lugreis, wat vooraf deur die Hoofbestuurder goedgekeur moet word, word terugbetaal indien die dienaar wat die reis onderneem daarvoer betaal het.

#### REGULASIE No. 135

In paragraaf (2) skrap die woorde „beddens en”.

#### REGULASIE No. 140

Vervang paragraaf (1) deur die volgende:

140. (1) As 'n lid van die treinpersoneel op 'n buitestasie afgeboek word in die omstandighede waarvoor daar in regulasie no. 75 (4) (b) voorsiening gemaak word, word die volgende afboekkoste teen die uurlikse skaal bepaal in regulasie no. 130 toegestaan:

Afboektydperk	Kosteskaal
Hoogstens vyf uur.....	vyf uur teen die toepaslike uurlikse skaal;
langer as vyf uur maar hoogstens tien uur.....	tien uur teen die toepaslike uurlikse skaal;
langer as tien uur.....	teen die toepaslike uurlikse skaal vir die werklike tydperk afgeboek;

met dien verstaande dat afboekkoste vir hoogstens vyf uur teen die toepaslike uurlikse skaal betaal word vir 'n tydperk wat sodanige dienaar van diens afgeboek word tussen twee ritte van minder as ses uur elk wat tussen 06h00 en 22h00 begin en eindig, maar geen afboekkoste word betaal nie as 'n lid van die treinpersoneel ingevolge regulasie no. 78 (7) vir ononderbroke tyd betaal word ofskoon hy tussen ritte van diens afgeboek word.

In paragraaf (5) (a) vervang „R1,60” deur die woorde „vir tien uur”.

#### REGULASIE No. 141

In paragraaf (1) vervang die woorde „werksman” deur „dienaar”.

#### REGULASIE No. 142

Vervang hierdie regulasie deur die volgende:

#### PADVERVOERPERSONEEL

142. (1) As 'n bestuurder (padvervoerdien) of 'n assistent van 'n bestuurder (padvervoerdien) op padvervoerdien van sy hoofkwartier af werk en op 'n plek behalwe sy hoofkwartier van diens afgeboek word, word afboekkoste teen die uurlikse skaal bepaal in regulasie no. 130 op die volgende grondslag aan hom betaal:

Afboektydperk	Kosteskaal
Hoogstens vyf uur.....	vyf uur teen die toepaslike uurlikse skaal;
langer as vyf uur maar hoogstens tien uur.....	tien uur teen die toepaslike uurlikse skaal;
langer as tien uur.....	teen die toepaslike uurlikse skaal vir werklike tydperk afgeboek;

Koste op hierdie grondslag word ook betaal aan elke sodanige dienaar wat aflos- of ander diens op 'n padvervoerdien weg van sy hoofkwartier doen wanneer hy van diens afgeboek word op 'n plek weg van sy hoofkwartier of die plek waar hy sodanige aflos- of ander diens verrig.

- (2) Aan 'n bestuurder (padvervoerdien) of 'n assistent van 'n bestuurder (padvervoerdien) wat aflos- of ander diens op 'n ander sentrum behalwe sy hoofkwartier doen, word die koste bepaal in regulasie no. 130 betaal.

- (2) The cost of the sea or air passage, which must first be authorised by the General Manager, shall be refunded if payment was made by the servant undertaking the journey.

#### REGULATION No. 135

In paragraph (2) delete the words "bedding and".

#### REGULATION No. 140

Substitute the following for paragraph (1):

140. (1) If a trainman is booked off duty at an out-station under the circumstances provided for in Regulation No. 75 (4) (b), the following booking-off expenses at the hourly rate prescribed in Regulation No. 130 shall be allowed:

Period booked off	Rate of expenses
Not exceeding five hours....	five hours at the appropriate hourly rate;
exceeding five hours but not exceeding ten hours.....	ten hours at the appropriate hourly rate;
exceeding ten hours.....	at the appropriate hourly rate for the actual period booked off duty;

provided that for any period booked off duty between two runs of less than six hours each, commenced and concluded between 06h00 and 22h00, the booking-off expenses may not exceed five hours at the appropriate hourly rate, but no booking-off expenses shall be payable in a case where, although a trainman is booked off duty between trips, continuous time is paid in terms of Regulation No. 78 (7).

In paragraph (5) (a) substitute the words "ten hours" for "R1,60".

#### REGULATION No. 141

In paragraph (1) substitute the words "a servant" for the words "an employee".

#### REGULATION No. 142

Substitute the following for this regulation:

#### ROAD TRANSPORT SERVICE STAFF

142. (1) A driver (road transport service) or an assistant to a driver (road transport service) employed on road transport services and operating from his headquarters shall, when booked off duty at a point other than his headquarters, be paid booking-off expenses at the hourly rate prescribed in Regulation No. 130 on the following basis:

Period booked off	Rate of expenses
Not exceeding five hours....	five hours at the appropriate hourly rate;
exceeding five hours but not exceeding ten hours.....	ten hours at the appropriate hourly rate;
exceeding ten hours.....	at the appropriate hourly rate for the actual period booked off duty;

Expenses on this basis shall also be payable to any such servant employed on relief or other duty on a road transport service away from his headquarters when he is booked off duty at a place away from his headquarters or the place at which he is performing such relief or other duty.

- (2) A driver (road transport service) or an assistant to a driver (road transport service) performing relief or other duty at a centre other than his headquarters shall be paid expenses in terms of Regulation No. 130.

**REGULASIE No. 145**

Vervang hierdie regulasie deur die volgende:

**BAANMEESTERS EN PLOEGBASE**

145. Aan 'n baanmeester en 'n ploegbaas word daar teen die uurlikse kosteskaal op dieselfde grondslag as vir distriks- of trajekdienspersoneel betaal.

**REGULASIE No. 149**

Vervang paragraaf (2) deur die volgende:

- (2) Aan 'n dienaar wat van een stasie na 'n ander oorgeplaas word, kan koste vir die reis, selfs al is hy met verlof, van sy huidige na sy nuwe hoofkwartier teen die toepaslike skale in regulasie no. 130 toegestaan word vir homself, sy eggenote en elke lid van sy gesin wat twaalf jaar en ouer is, en teen die helfte van sodanige skale vir elke lid van sy gesin wat onder twaalf jaar is, ongeag die tyd wat deur die reis in beslag geneem word, met dien verstande dat as sodanige dienaar met bevordering oorgeplaas word, koste aan hom betaal moet word teen die skale van toepassing op die salaris wat by sy bevordering aan hom toegestaan word.

In paragraaf (4) vervang die woord „stasie” waar dit twee keer voorkom deur „hoofkwartier”.

Vervang paragraaf (6) deur die volgende:

- (6) (a) Aan 'n dienaar wat 'n huis of woonstel bewoon waarin hy sy eie meubels gebruik en departementeel oorgeplaas word, word benewens die koste bepaal in paragraaf (2) en onderworpe aan die bepalings van hierdie paragraaf, 'n vaste bedrag betaal as vergoeding vir enige bykomende uitgawe wat hy as gevolg van sy oorplasing mag aangaan. Die vaste bedrag wat op die grootte van die gesin gebaseer is, is soos volg:

- (i) 'n Dienaar wat na 'n private huis of woonstel verhuis:

	Vaste bedrag R
Dienaar en eggenote, sonder afhanglike kinders.....	500
Dienaar, eggenote en een afhanglike kind.....	600
Dienaar, eggenote en twee afhanglike kinders.....	700
Dienaar, eggenote en drie of meer afhanglike kinders.....	800
Ongetroude dienaar, asook 'n wewenaar, weduwee en 'n geskeide dienaar sonder afhanglike kinders.....	200
Wewenaar, weduwee en geskeide dienaar met—	
een afhanglike kind.....	500
twee afhanglike kinders.....	600
drie of meer afhanglike kinders.....	700

- (ii) 'n Dienaar wat na 'n departementeel huis of woonstel verhuis:

	Vaste bedrag R
Getroude dienaar met of sonder afhanglike kinders, asook 'n wewenaar, 'n weduwee en 'n geskeide dienaar met een of meer afhanglike kinders....	500
Ongetroude dienaar.....	200

- (b) Onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Hoofbestuurder mag voorschryf, kan die vaste bedrag aan 'n dienaar betaal word, mits hy sy meubels tydens sy oorplasing met hom saamneem of dit by sy ou of nuwe hoofkwartier laat berg en dan in 'n huis of woonstel intrek of skriftelik aandui dat hy van voorneme is om dit so spoedig doenlik te doen.

**REGULATION No. 145**

Substitute the following for this regulation:

**PLATELAYERS AND GANGERS**

145. A platelayer and a ganger shall be paid the hourly tariff rate of expenses on the same basis as district or section duty staff.

**REGULATION No. 149**

Substitute the following for paragraph (2):

- (2) A servant who is transferred from one station to another may, even if he is on leave, be allowed, in respect of the journey from his present to his new headquarters, expenses at the appropriate rates in Regulation No. 130, irrespective of the duration of the journey, for himself, his wife and each member of his family who is twelve years of age and over, and half such rates for each member of his family who is under twelve years of age; provided that where promotion is accorded on transfer, the rates of expenses applicable shall be those to which the salary granted on promotion entitles such servant.

In paragraph (4) substitute the word "headquarters" for the word "station" where it appears twice.

Substitute the following for paragraph (6):

- (6) (a) A servant who occupies a house or a flat which is furnished with his own furniture and is transferred departmentally, shall, in addition to the expenses prescribed in paragraph (2) and subject to the provisions of this paragraph, be paid a fixed amount as compensation for any additional expenditure which he may incur as a result of his transfer.

The fixed amount which is based on the size of the family is as follows:

- (i) A servant who moves to a private house or flat:

	Fixed amount R
Servant and wife without dependent children.....	500
Servant, wife and one dependent child..	600
Servant, wife and two dependent children.....	700
Servant, wife and three or more dependent children.....	800
Unmarried servant, as well as a widower, widow or divorced servant without dependent children.....	200
Widower, widow and divorced servant with—	
one dependent child.....	500
two dependent children.....	600
three or more dependent children.....	700

- (ii) A servant who moves to a departmental house or flat:

	Fixed amount R
Married servant with or without dependent children, as well as a widower, widow or divorced servant with one or more dependent children.....	500
Unmarried servant.....	200

- (b) Subject to such conditions as the General Manager may prescribe, the fixed amount may be paid to a servant provided he takes his furniture with him on transfer or stores it at his old or new headquarters and then moves to a house or flat or indicates in writing that he intends doing so as early as practicable.

- (c) As 'n dienaar alleen oorplaas en sy gesin om persoonlike redes by sy ou hoofkwartier aanbly, kan die helfte van die vaste bedrag aan hom betaal word en die res sodra sy gesin by hom aansluit.
- (d) As 'n dienaar aan wie die volle of die helfte van die vaste bedrag betaal is binne drie maande van die datum waarop hy oorgeplaas het, weens behuisingsprobleme of om ander persoonlike redes na sy vorige hoofkwartier terug verplaas word, moet die vaste bedrag op hom verhaal word, tensy die Hoofbestuurder anders besluit.
- (e) As 'n dienaar aan wie die volle of die helfte van die vaste bedrag betaal is binne drie maande van die datum waarop hy oorgeplaas het, uit die Diens bedank of dros, moet die vaste bedrag op hom verhaal word.
- (f) Indien die vaste bedrag aan 'n dienaar betaal is en hy om een of ander rede na verloop van drie maande van die datum van sy oorplasing nog nie in 'n huis of woonstel ingetrek het nie, kan hy die vaste bedrag behou.
- (g) As 'n getroude dienaar en sy eggenote wat ook in die Diens is, departementeel oorgeplaas word, word die vaste bedrag net aan hom betaal.

Vervang paragraaf (7) deur die volgende:

- (7) 'n Eis om vergoeding deur 'n getroude dienaar wat nie 'n huis of 'n woonstel bewoon nie of wat 'n gemeubileerde huis of woonstel huur, vir bykomende uitgawe wat aangegaan is toe hy departementeel oorgeplaas is, moet vir oorweging aan die Hoofbestuurder voorgelê word. Die eis moet deur kwitansies of ander bewyse van uitbetaling gestaaf word.

- (c) If a servant transfers alone and his family remains at his old headquarters due to personal reasons, half the fixed amount may be paid to him and the balance when his family joins him.
- (d) If a servant who has been paid the full or half the fixed amount is transferred back to his old headquarters due to housing problems or other personal reasons, within three months from the date of his transfer, the fixed amount must be recovered from him, unless the General Manager decides otherwise.
- (e) If a servant who has been paid the full or half the fixed amount resigns or absconds from the Service within three months from the date of his transfer, the fixed amount must be recovered from him.
- (f) If the fixed amount has been paid to a servant and he has for one or other reason not yet moved to a house or flat after three months have elapsed from the date of his transfer, he may retain the fixed amount.
- (g) If a married servant and his wife, who is also employed in the Service, are transferred departmentally, the fixed amount is payable to the husband only.

Substitute the following for paragraph (7):

- (7) A claim for compensation by a married servant, who does not reside in a house or flat or who rents a furnished house or flat, for additional expenditure incurred when transferred departmentally, must be submitted to the General Manager for consideration. The claim must be supported by receipts or other evidence of disbursement.

## DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom gesikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk gelykydig gepubliseer, maar met onregmatige tussenposes; elke deel bevat tien kleurplate. Intekengeld bedra R1,50 per deel: Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R10; in morocco-leer gebind R14.

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

## THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, and the Editor is pleased to receive living plants of general interest or of economic value for illustration.

Each part contains 10 plates and costs R1,50 per part. Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R10; morocco binding, R14.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

**INHOUD**

<i>No.</i>	<i>Bladsy</i>
<b>PROKLAMASIES</b>	
R. 1. Wysiging van die Ovambolandse Aan-geleenthede Proklamasie, 1929 ... .. .	1
R. 2. Inwerkingtreding van die Wysigingswet op Universiteite, 1975 ... .. .	1
R. 3. Beheer oor wyn bestem vir uitvoer na die Europese Ekonomiese Gemeenskap ... .. .	2
<b>GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>	
<b>Doeane en Aksyns, Departement van Goewermentskennisgewings</b>	
R. 9. Verbeteringskennisgewing ... .. .	2
R. 10. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/382) ... .. .	3
R. 11. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/383) ... .. .	4
R. 12. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/384) ... .. .	3
R. 13. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/385) ... .. .	4
<b>Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van Goewermentskennisgewings</b>	
R. 16. Heffing en spesiale heffing op rooibostee	5
R. 17. Tye van indiening en oorweging van aan-soek om registrasie van produsente van melk en room	6
R. 19. Produsentepryse vir afval in beheerde gebiede: Wysiging ... .. .	7
<b>Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van Goewermentskennisgewings</b>	
R. 1. Wysiging van Telefoon-en Telegraaf-regulasies ... .. .	7
R. 2. Posregulasies: Wysiging van ... .. .	8
<b>Spoorweë en Hawens, Departement van Goewermentskennisgewing</b>	
R. 31. Wysiging van Personeelregulasies ... .. .	9

**CONTENTS**

<i>No.</i>	<i>Page</i>
<b>PROCLAMATIONS</b>	
R. 1. Amendment of the Ovamboland Affairs Proclamation, 1929 ... .. .	1
R. 2. Commencement of the Universities Amendment Act, 1975 ... .. .	1
R. 3. Control of wine intended for export to the European Economic Community ... .. .	2
<b>Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notices</b>	
R. 16. Levy and special levy on rooibos tea ... .. .	5
R. 17. Times of submission and consideration of applications for registration of producers of milk and cream ... .. .	6
R. 19. Producers prices for offal in controlled areas: Amendmend ... .. .	7
<b>Customs and Excise, Department of Government Notices</b>	
R. 9. Correction Notice ... .. .	2
R. 10. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/382) ... .. .	3
R. 11. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/383) ... .. .	4
R. 12. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/384) ... .. .	3
R. 13. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/385) ... .. .	4
<b>Posts and Telecommunications, Department of Government Notices</b>	
R. 1. Amendment to Telephone and Telegraph Regulations ... .. .	7
R. 2. Postal Regulations: Amendment to ... .. .	8
<b>Railways and Harbours, Department of Government Notice.</b>	
R. 31. Amendment of Staff Regulations ... .. .	9

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker,  
Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Printed by and obtainable from The Government Printer,  
Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001